



**Постоянный форум по вопросам
коренных народов**
Четырнадцатая сессия
Нью-Йорк, 20 апреля — 1 мая 2015 года**Проект доклада***Докладчик:* г-жа Кара-Кыс Аракчаа**Глава I****Вопросы, требующие принятия решения
Экономическим и Социальным Советом или доводимые
до его сведения****V. Вопросы, доводимые до сведения Совета****Рекомендации Постоянного форума****Повестка дня в области развития на период после 2015 года**

1. Мы констатируем, что созванное Председателем Генеральной Ассамблеи в сентябре 2014 года мероприятие высокого уровня по обзору, посвященное повестке дня в области развития на период после 2015 года, отмечалась содержательными выступлениями ораторов и активным участием государств, учреждений Организации Объединенных Наций, коренных народов и других сторон. Мы принимаем к сведению серьезную озабоченность, высказанную коренными народами по поводу того, что в разрабатываемых ныне целях и задачах для повестки дня в области развития отсутствует прямая упомянута и включенность коренных народов в качестве отдельных групп, обладающих коллективными правами. Постоянный форум по вопросам коренных народов вновь подтверждает необходимость проследить за тем, чтобы повестка дня в области развития на период после 2015 года была приведена в полное соответствие с Декларацией Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, а также международными обязательствами и обещаниями государств в области прав человека.

2. Постоянный форум просит государства инкорпорировать обязательства, взятые согласно итоговому документу Всемирной конференции по коренным



народам, в составляемую ныне повестку дня в области развития на период после 2015 года (это особенно касается тезисов о дезагрегировании данных, о земельных правах, о внедрении принципа свободного, предварительного и осознанного согласия и о доступе к правосудию, которые были озвучены ораторами от коренных народов на тематических форумах, состоявшихся во время проведенного Генеральной Ассамблеей мероприятия высокого уровня по обзору, посвященному повестке дня в области развития на период после 2015 года) и вновь подтвердить свои обязательства перед коренными народами в политической декларации, оформив это в виде пункта следующего содержания:

Мы подтверждаем, что коренные народы имеют право определять приоритеты и разрабатывать стратегии в целях осуществления своего права на освоение своих земель, территорий и ресурсов, опираясь на гарантированность своего обладания ими. Мы обязуемся обеспечить равный доступ к качественному образованию, основанному на уважении культурного разнообразия коренных народов, а также к программам в области здравоохранения, обеспечения жильем, водоснабжения и санитарии и к другим социально-экономическим программам, направленным на улучшение условий их жизни, в том числе посредством реализации инициатив и стратегий и выделения ресурсов. Мы намерены расширять права и возможности коренных народов, в том числе их женского контингента, для осуществления таких программ и обязуемся взаимодействовать с коренными народами в процессах сбора дезагрегированных данных о развитии и благополучии коренных народов.

3. Постоянный форум рекомендует Межучрежденческой и экспертной группе по показателям достижения целей в области устойчивого развития и Статистической комиссии Организации Объединенных Наций активно контактировать с коренными народами в деле разработки ключевых показателей, касающихся прав коренных народов на свои земли, территории и ресурсы, свободного, предварительного и осознанного согласия, расширения прав и возможностей женщин из числа коренных народов, доступа к правосудию и специальных мер, учитывающих особые обстоятельства коренных народов, применительно к тем сопровождающим 17 целей задачам, которые относятся к здравоохранению, образованию и социально-экономическому развитию.